

beurer

HK 58 /

HK 115 /

HK 125 XXL

HK 58 Cosy



HK 115 Cosy



HK 125 XXL










H Melegítő ágybetét
Használati utasítás

CE

Tartalom

1. Csomagolás tartalma	3	4.4 Bekapcsolás	5
1.1 A készülék ismertetése	3	4.5 Hőmérséklet beállítása	5
2. Fontos tudnivalók		4.6 Automatikus kikapcsolás	6
Őrizze meg a későbbi használathoz	3	4.7 Kikapcsolás	6
3. Rendeltetésszerű alkalmazás	5	5. Tisztítás és ápolás	6
4. A készülék kezelése	5	6. Tárolás	7
4.1 Biztonság	5	7. Ártalmatlanítás	7
4.2 Üzembehelyezés	5	8. Mi a teendő probléma esetén?	7
4.3 Kiegészítő megjegyzések a HK 58 Cosy-hoz	5	9. Műszaki adatok	7

Ábramagyarázat

	Az útmutatások elolvasása!		Mosógépben mosható extra kímélő programmal 30 °C fokon
			Ne fehértse
	Ne szúrjon bele tűt!		Ne szárítsa szárítógépben
			Ne vasalja
	Ne használja összehajtogatva vagy összegyűrve!		Vegyitisztításra nem alkalmas
	3 év alatti gyermekek számára nem ajánlott.		Az ennél a készüléknél használt textíliák teljesítik az Oeko-Tex szabvány 100 magas humánökológiai előírásait, amint ezt a Forschungsinstitut Hohenstein (Hohenstein Kutatóintézet) igazolja.
	FIGYELMEZTETÉS; Figyelmeztetés a sérülésveszélyekre, vagy az Ön egészségére leselkedő veszélyekre.		
	FIGYELEM; Biztonsági utalás a készülék/tartozék lehetséges károsodásaira.		



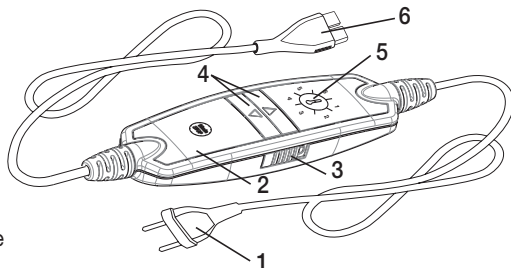
MERGJEGYZÉS; Utalás a fontos információkra.

1. Csomagolás tartalma

- 1 Melegítő párna
- 1 Huzat
- 1 Kapcsoló
- 1 Használati útmutató

1.1 A készülék ismertetése

1. Hálózati dugasz
2. Kapcsoló
3. Tolókapcsoló (BE = I / KI = 0)
4. Hőmérsékletbeállító gombok
4. A hőmérsékletfokozatok megvilágított kijelzője
6. Dugaszos csatlakozó



2. Fontos tudnivalók

Őrizze meg a későbbi használathoz

FIGYELMEZTETÉS

- A következő tudnivalók figyelmen kívül hagyása személyi sérüléseket vagy anyagi károkat (áramütés, a bőr megégése, tűz) okozhat. A következő biztonsági és veszélyességi megjegyzések nem csak az Ön vagy harmadik személyek egészségének védelmét, hanem a termék védelmét is szolgálják. Vegye figyelembe ezért ezeket a biztonsági tudnivalókat és adja át ezt az útmutatót a készülék továbbadása esetén.
- Ezt a melegítő párnát nem használhatják a hővel szemben érzéketlen és más védelemre szoruló személyek, akik a túlmelegedésre nem tudnak reagálni (pl. cukorbeteg, kezelés alatt álló, betegség okozta bőrelváltozással vagy sebhelyes bőrfelülettel rendelkező személyek, fájdalomcsillapító gyógyszerek bevétele vagy alkohol fogyasztását követően).
- Ez a melegítő párna nem használható nagyon fiatal gyermekeknél (0-3 év), mivel ők a túlmelegedésre nem tudnak reagálni.
- Ez a melegítő párna nem használható fiatal gyermekeknél (3-8 év), hacsak a kapcsolót nem egy szülő vagy felügyelő személy állította be, és a gyermeket megfelelő módon kioktatták a melegítő párna biztonságos használatáról.
- A melegítő párnát 8 éves és annál idősebb gyerekek valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hián-

- yos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról kioktatták őket, és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermekek nem játszhatnak a melegítő párnával.
 - A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.
 - Ez a melegítő párna nem kórházban történő használatra szolgál.
 - Ne szúrjon bele tűt
 - Ne használja összehajtva vagy összetolva
 - Ne használja nedvesen
 - Ez a melegítő párna csak a címkén megadott kapcsolóval működtethető.
 - A melegítő párnából kiinduló villamos és mágneses mezők adott körülmények között zavarhatják szívritmus-szabályozójának működését. Ezek azonban messze a határértékek alatt vannak: elektromos térerő: max. 5 000 V/m, mágneses térerő: max. 80 A/m, mágneses fluxussűrűség: max. 0,1 millitesla.
Kérjük, kérdezze meg orvosát vagy szívritmus-szabályozójának gyártóját e melegítő párna használata előtt.
 - Ne a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozót, ne tekerje vagy törje meg a vezetéket.
 - Ellenőrizze gyakran a melegítő párnát arra nézve, hogy nem mutatkoznak-e rajta az elhasználódás vagy károsodás jelei.
Ilyen jelek esetén, ha szakszerűtlenül használták a melegítő párnát vagy már nem melegít, az újbóli bekapcsolás előtt a gyártóval át kell vizsgáltatni.
 - Ha megsérült a melegítő párna hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártó céggel, annak ügyfélszolgálatával vagy hasonlóan minősített szakemberrel ki kell cseréltetnie.
 - Ha a melegítő párna be van kapcsolva, nem szabad
 - semmilyen tárgyat (pl. bőrröndöt vagy ruháskosarat) ráhelyezni,
 - hőforrást, pl. ágymelegítő palackot, melegítő párnát vagy hasonló eszközt ráhelyezni.
 - A kapcsolóban lévő elektromos alkatrészek felmelegednek a melegítő párna használatakor. A kapcsolót ezért nem szabad letakarni, vagy a melegítő párnára helyezni használat közben.
 - Feltétlenül vegye figyelembe a kezelésre (4. fejezet), a tisztításra és ápolásra (5. fejezet), és a tárolásra (6. fejezet) vonatkozó tudnivalókat.
 - Ha kérdései vannak a készülékeink használatával kapcsolatban, akkor kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

3. Rendeltetés szerű alkalmazás



FIGYELEM

Ez a melegítő párna csak az emberi test melegítésére szolgál.

4. A készülék kezelése

4.1 Biztonság



FIGYELEM

Ez a melegítő párna BIZTONSÁGI RENDSZERREL van felszerelve. Ez az érzékelő technika hiba esetén automatikus lekapcsolással megakadályozza a melegítő párna túlmelegedését annak teljes felületén. Ha a BIZTONSÁGI RENDSZER a melegítő párnát lekapcsolta, a hőmérsékletfokozatok a bekapcsolt állapotban már nem világítanak.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párna hiba esetén biztonsági okokból már nem használható és azt a szerviz megadott címére be kell küldeni.

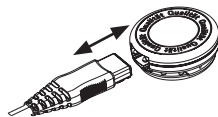
4.2 Üzembehelyezés



FIGYELEM

Ügyeljen rá, hogy a melegítő párna használat során ne gyűrődjön fel és ne ráncosodjon.

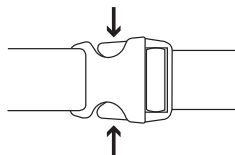
- Kösse össze először a kapcsolót a fűtőtesttel oly módon, hogy a dugaszos csatlakozót összeilleszti.
- Ezt követően dugja be a hálózati dugaszt a fali aljzatba.



4.3 Kiegészítő megjegyzések a HK 58 Cosy-hoz

Ennek a melegítőpárnának a különleges alakját speciálisan a hát- és a nyakrészeknél való alkalmazásra fejlesztették ki. A melegítő párnát úgy helyezze a hátára, hogy a nyakrész tépőzára a nyak környékén legyen. Zárja le ezután a tépőzárát. Állítsa be ezután egyénileg a hasövet és zárásához kapcsolja össze a dugaszolható összekötőt.

A dugaszolható összekötő nyitásához nyomja meg egyszerre a kioldókat az ábrázolt módon.



4.4 Bekapcsolás

Állítsa a kapcsoló jobb oldalán található tolokapszolót (3) az „I” (BE) fokozatba - lásd a kapcsoló ábráját. Bekapcsolt állapotban a hőmérsékletfokozatok kijelzője meg van világítva.

4.5 Hőmérséklet beállítása

A hőmérséklet növeléséhez nyomja meg a Δ gombot (4). A hőmérséklet csökkentéséhez nyomja meg a ∇ gombot (4).

1. fokozat: Minimális hőfok
- 2-5. fokozat: Egyedi hőfok
6. fokozat: Maximális hőfok



MEGJEGYZÉS

Akkor melegítheti fel leggyorsabban a melegítő párnát, ha először a legmagasabb hőmérsékletfokozatot állítja be.



MEGJEGYZÉS

Ez a melegítő párna gyorsfűtő funkcióval rendelkezik, amely már az első 10 percben gyors felfűtést biztosít.



FIGYELMEZTETÉS

Ha a melegítő párnát több órán keresztül használja, javasoljuk a legacsonyabb hőmérsékletfokozat beállítását a kapcsolón a melegített testrészt túlmelegedésének, és a bőr esetleges megégésének elkerülésére.

4.6 Automatikus kikapcsolás

Ez a melegítő párna automatikusan kikapcsol. Az automatika a melegítő párna üzembe helyezése után kb. 90 perccel leállítja a hőszállítást. A kijelzett hőmérsékletfokozatok egy része a kapcsolón ekkor villogni kezd. Ha újra üzembe akarja helyezni a melegítő párnát, akkor állítsa az oldalsó tolókapcsolót (3) először a „0” (KI) fokozatra. Nagyjából 5 másodperc után újra bekapcsolhatja a párnát.



4.7 Kikapcsolás

A melegítő párna kikapcsolásához állítsa az oldalsó tolókapcsolót a „0” (KI) fokozatra. A hőmérsékletfokozatok kijelzője ekkor már nincs megvilágítva.



MEGJEGYZÉS

Ha a melegítő párnát nem használja, állítsa az oldalsó BE/KI tolókapcsolót a „0” (KI) fokozatra és húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról.

5. Tisztítás és ápolás



FIGYELMEZTETÉS

Tisztítás előtt mindig húzza ki előbb a hálózati dugaszt az aljzatból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról.



FIGYELEM

- A kapcsoló soha nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal. Ellenkező esetben megrongálódhat.

Száraz, nem bolyhozódó kendőt használjon a kapcsoló tisztításához. Ne használjon vegyi tisztítókat vagy súrolószert.

A textilhuzat a címkén látható szimbólumoknak megfelelően tisztítható és ezt e célból előbb el kell távolítani.

A melegítő párnán lévő kisebb foltok egy megnedvesített kendővel, valamint adott esetben kevés folyékony finom mosószerezrel távolíthatók el.



FIGYELEM

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párnát tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, géppel szárítani, mángorolni vagy vasalni.

A melegítő párna mosógépben mosható.

Állítson be a mosógépen egy különösen kímélő mosóprogramot 30 °C-on (teljes mosóprogram). Használjon finom mosószert, és a gyártó cég előírásai szerint adagolja.

FIGYELEM

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párnát a túl gyakori mosás igénybe veszi. Ezért a készüléket annak teljes élettartama alatt legfeljebb 10-szer mossa ki mosógépben.

Húzza ki közvetlenül a mosás után a még nedves melegítő párnát eredeti méretére és alakjára, és hagyja egy ruhaszáritón laposan kiterítve megszáradni.

FIGYELEM

- Ne használjon ruhacsipeszeket vagy hasonló eszközt a melegítő párna ruhaszáritóra rögzítéséhez. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.
- Csak akkor kösse össze a kapcsolót a melegítő párnával, ha a dugaszos csatlakozó, a melegítő párna és a textilhuzat teljesen száraz. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.

FIGYELMEZTETÉS

- Semmi esetre se kapcsolja be a készüléket azért, hogy megszáradjon! Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

6. Tárolás

Ha hosszabb időn keresztül nem kívánja használni a melegítő ágybetétet, akkor javasoljuk, hogy az eredeti csomagolásában tárolja azt. Válassza le ehhez a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról.

FIGYELEM

Kérjük, hagyja először a melegítő párnát lehűlni. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet. Tároláskor semmilyen tárgyat se tegyen a melegítő párnára, hogy elkerülje az éles megtörését.

7. Ártalmatlanítás

Környezetvédelmi érdekekből a készüléket az élettartamának lejártá után nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



8. Mi a teendő probléma esetén?

Probléma	Ok	Elhárítás
A hőmérsékletfokokozatok nincsenek megvilágítva, miközben - a kapcsoló teljesen össze van kötve a melegítő párnával - a hálózati dugasz egy működő fali aljzattal van összekötve - a készülék oldalsó tolókapcsolója az „I” (BE) fokozaton áll	A biztonsági rendszer a melegítő párnát visszafordíthatatlanul lekapcsolta.	Küldje be a melegítő párnát és a kapcsolót a szervizbe.

9. Műszaki adatok

Lásd a típusábla-címkét a melegítő párnán.

